

**ПРЕДЛОЖЕНИЕ О ВНЕСЕНИИ ПОПРАВОК К РАЗДЕЛУ X
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ НАУЧНОГО КОМИТЕТА**

**ПРЕДЛОЖЕНИЕ О ВНЕСЕНИИ ПОПРАВК К РАЗДЕЛУ X
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ НАУЧНОГО КОМИТЕТА**

РАЗДЕЛ X НАБЛЮДАТЕЛИ

Нижеследующее заменяет существующие Правила 19 и 20 и добавляет новые Правила 21, 22 и 23.

ПРАВИЛО 19

В соответствии со Статьей XII Конвенции о сохранении морских живых ресурсов Антарктики Научный комитет может:

- (a) направлять приглашение любому государству-Стороне Конвенции, которое не имеет права на членство в Комиссии в соответствии со Статьей VII Конвенции, принимать участие в работе совещаний Научного комитета, в соответствии с Правилами 21, 22 и 23 ниже, в качестве наблюдателя;
- (b) приглашать, в соответствующих случаях, любое другое государство присутствовать, в соответствии с Правилами 21, 22 и 23 ниже, в качестве наблюдателя на совещаниях Научного комитета при отсутствии возражений со стороны какого-либо из Членов Научного комитета;
- (c) приглашать, в соответствующих случаях, организации, упомянутые в Статье XXIII (2) и (3) Конвенции, присутствовать, в соответствии с Правилами 21, 22 и 23 ниже, в качестве наблюдателей на совещаниях Научного комитета;
- (d) приглашать, в соответствующих случаях, прочие межправительственные и неправительственные организации, на которые может распространяться Статья XXIII (3) Конвенции, присутствовать, в соответствии с Правилами 21, 22 и 23 ниже, в качестве наблюдателей на совещаниях Научного комитета при отсутствии возражений со стороны какого-либо из Членов Научного комитета;

- (e) Научный комитет может также приглашать наблюдателей присутствовать, в соответствии с Правилами 19(a)-(d), на совещании любого вспомогательного органа Научного комитета.

Наблюдатели, приглашенные в соответствии с настоящим Правилom, обладают соответствующей научной квалификацией.

ПРАВИЛО 20

- (a) При подготовке в консультации с Исполнительным секретарем проекта предварительной повестки дня совещания Научного комитета, Председатель может обратить внимание Членов Научного комитета на то, что присутствие на следующем совещании наблюдателя, упомянутого в Правиле 19, вопрос о приглашении которого не был рассмотрен на предыдущем совещании, будет, по его мнению, способствовать работе Научного комитета. Исполнительный секретарь информирует об этом Членов Научного комитета при распространении Проекта предварительной повестки дня в соответствии с Правилom 7;
- (b) Если не позднее, чем за 65 дней до начала следующего совещания ни от одного из Членов Комитета не поступит возражений против участия наблюдателя, Исполнительный секретарь направляет данному наблюдателю приглашение присутствовать на следующем совещании Научного комитета. Возражение какого-либо Члена Комитета, согласно настоящему Правилу, будет рассмотрено в начале следующего совещания Комитета.

ПРАВИЛО 21

По требованию какого-либо из Членов Комитета, в заседаниях Комитета, на которых рассматривается какой-либо конкретный пункт повестки дня, участвуют исключительно Члены Научного комитета.

ПРАВИЛО 22

- (a) Председатель может предложить наблюдателям выступить на совещании Научного комитета при отсутствии возражений со стороны какого-либо из Членов Научного комитета;
- (b) Наблюдатели не имеют права участвовать в принятии решений.

ПРАВИЛО 23

- (a) Наблюдатели могут представлять документы в Секретариат для последующего распространения среди Членов Комитета в качестве информационных документов. Такие документы имеют отношение к рассматриваемым в Комитете вопросам;
- (b) Такие документы имеются только на языке или языках оригинала и только в том количестве экземпляров, в котором они были представлены, если от Члена или Членов Комитета не поступит других предложений;
- (c) Такие документы рассматриваются как документы Комитета только в том случае, если Комитет принимает такое решение.